

# tôw l'hôdôs / Welche Lust, zu danken

Psalm 92 (91).1-9

Franz Schubert (1797-1828) 1828

Der 92. Psalm, aus: Shir tsiyon: Gesänge für den israelitischen Gottesdienst 1892

deutsch nach dem Hebräischen: Heidi Kirmße (\*1925)

## Andante

Baritono solo

Soprano  
Alto

Tenore  
Basso

*f* Solo

tôw l'hô - dôs la - dô - noj u - l'sam - mer l<sup>e</sup> - schi - m<sup>e</sup> - cho el - jôn  
Wel - che Lust, zu dan - ken und zu lo - ben dei - nen Na - men, Herr,

Solo

*f*

5 Tutti

*f*

tôw l'hô - dôs la - dô - noj u - l'sam - mer l<sup>e</sup> - schi - m<sup>e</sup> - cho el - jôn l'hag -  
wel - che Lust, zu dan - ken und zu lo - ben dei - nen Na - men, Herr, des

Tutti

*f*

9

bab - bô - ker chas - de - cho we - mu - no - s'cho bal - le - lôs l'hag -  
ver - kün - di - gen dei - ne Gnad, des nachts die Be - stän - dig - keit, des

Tutti

*p*

Tutti

*f*

13

gid bab - bô - ker chas - de - cho we - mu - no - s'cho bal - le - lôs  
tags ver - kün - di - gen dei - ne Gnad, des nachts die Be - stän - dig - keit

Solo

a - mit

*p*

Solo

a - le o - sôr wa - <sup>a</sup> - le no - wel a - le o - sôr wa - <sup>a</sup> - le no - wel a -  
 mit Psal - ter auf al - len zehn Sai - ten, mit Psal - ter auf al - len zehn Sai - ten, auf

Solo

a - le o - sôr wa - <sup>a</sup> - le no - wel a - le o - sôr wa - <sup>a</sup> - le no - wel  
 mit Psal - ter auf al - len zehn Sai - ten, mit Psal - ter auf al - len zehn Sai - ten,

le o - sôr wa - <sup>a</sup> - le no - wel a - le o - sôr wa - <sup>a</sup> - le no - wel  
 Psal - ter - spiel auf al - len zehn Sai - ten, mit Psal - ter auf al - len zehn Sai - ten,

Solo

a - le o - sôr wa - <sup>a</sup> - le no - wel a - le o - sôr wa - <sup>a</sup> - le no - wel  
 mit Psal - ter auf al - len zehn Sai - ten, mit Psal - ter auf al - len zehn Sai - ten,

le hig - go - jôn b'chin nôr a - le o - sôr wa - <sup>a</sup> - le no - wel a -  
 Har - fen und Po - sau - nen, mit Psal - ter auf al - len zehn Sai - ten, mit

Tutti *p*

a - le hig - go - jôn b'chin nôr a - le o - sôr wa - <sup>a</sup> - le no - wel  
 auf Har - fen und Po - sau - nen, mit Psal - ter auf al - len zehn Sai - ten,

Tutti

a - le hig - go - jôn b'chin nôr a - le o - sôr wa - <sup>a</sup> - le no - wel  
 auf Har - fen und Po - sau - nen, mit Psal - ter - spiel auf al - len zehn Sai - ten,

Tutti *p*

nôr a - le o - sôr wa - <sup>a</sup> - le no - wel  
 auf Har - fen und Po - sau - nen, mit Psal - ter auf al - len zehn Sai - ten,

le o - sôr wa - <sup>a</sup> - le no - wel a - le hig - go - jôn b'chin nôr  
 Psal - ter - spiel auf al - len zehn Sai - ten, mit Har - fen und Po - sau - nen.

*f*

a - le o - sôr wa - <sup>a</sup> - le no - wel a - le hig - go - jôn b'chin nôr  
 mit Psal - ter auf al - len zehn Sai - ten, mit Har - fen und Po - sau - nen.

*f*

a - le o - sôr wa - <sup>a</sup> - le no - wel a - le hig - go - jôn b'chin nôr  
 mit Psal - ter auf al - len zehn Sai - ten, mit Har - fen und Po - sau - nen.

*f*

a - le o - sôr wa - <sup>a</sup> - le no - wel a - le hig - go - jôn b'chin nôr  
 mit Psal - ter auf al - len zehn Sai - ten, mit Har - fen und Po - sau - nen.

29 **Un poco più mosso**

Baritono solo

*p* *p*

ki sim-mach-tan - ni a -  
Froh will ich sin - gen von

ki sim - mach - tan - ni a - dô - noj b'fo - - - le - cho  
Froh will ich sin - gen von dei - nem gro - - - ßen Tun,

*p*

33

*tr*

dô - noj b'fo - le - cho  
dei - nem gro - ßen Tun,

b'ma - <sup>3</sup>se - - - b<sup>e</sup> - ma - <sup>3</sup>se jo - de - cho a - ran nen b'ma <sup>3</sup>se jo -  
rüh - men will ich dei - ne herr - li - chen Wer ke, Ruhm dei - nen

36

*tr*

a - <sup>3</sup>se jo - de - cho a - ran - - - nen  
i dei - nen herr - li - chen Wer - - - ken,

*mf*

- cho a - ran a - ran - - - nen mah go - d'lu - ma - <sup>3</sup> -  
err - li - chen en, den Wer - - - ken, dei - ne Ta - ten sind

*mf*

40

*f*

mah go - d'lu - ma - <sup>3</sup> - se - cho a - dô - noj m'ôd o - m<sup>e</sup> -  
dei - ne Ta - ten sind groß, du mein Herr und Gott. Die - To - ren er -

*f*

se - cho a - dô - noj - - - a - dô - noj m'ôd o - m<sup>e</sup> - ku o - m'ku mach - sch<sup>e</sup> -  
groß, du mein Herr und - Gott, - mein Herr - gott. Die - To - ren er - ken - nen dein - ho - hes

*f*

44

*ff* *cresc.*

ku mach-sch<sup>e</sup> - wô - se - cho isch baar lô je - do u-ch'sil lô jo - win es  
 ken - nen dein Schaf - fen nicht, sie ach - ten es nicht, die Nar-ren glau - ben es

wô - se - cho isch baar lô je - do  
 Schaf - fen nicht, sie ach - ten es nicht,

*f*

48

*ff* *p*

sôs bi - frô - ach r<sup>e</sup> - scho - im  
 nicht. Das Üb - le sprießt wie Gras, sie

u - ch'sil lô jo - win es sôs bi - frô - ach  
 die Nar-ren glau - ben es nicht. Das Üb - le sprießt wie Gras, -

*p*

52

*decresc.*

e - sew waj - jo - zu kol pô - <sup>3</sup>le o - wen  
 Bos - heit dei - ner - ner treibt ho - he Blü - te.

k'mô e sew waj - jo - zi - zu kol pô - <sup>3</sup>le o - wen  
 die Bos dei - ner Leug - ner treibt ho - he Blü - te.

56

*ff* *f* *b<sub>e</sub>*

l'hi - scho - m'dom a - de ad l'hi - scho - m'dom a -  
 Sie sol - len ver - tilgt sein, sie sol - len ver -

*ff*

l'hi - scho - m'dom a - de ad l'hi -  
 Sie sol - len ver - tilgt sein, sie

*ff*

de ad l'hi - scho - m'dom a - de ad  
tilgt sein auf im - mer und e - - - wig!

scho - m'dom a - de ad l'hi - scho - m'dom a - de ad l'hi -  
sol - len ver - tilgt sein auf im - mer und e - - - wig! Sie

l'hi - scho - m'dom a - de ad Sie sol - len ver - tilgt sein a - a - e - w'

scho - m'dom a - de ad sol - len ver - tilgt sein de ad a - a - ad e - w' e - wig!

**Tempo I**

t - toh du, Herr, l'ô - lom a - dô - noj w'at - doch

du, o Herr, du Al - ler - höchs - ter, doch du, o Herr, du Al - ler -

toh mo - rôm l'ô - lom a - dô - noj w'at - toh mo - rôm l'ô - lom a -  
du, o Herr, du Al - ler - höchs - ter, doch du, o Herr, du Al - ler -

79

Solo *f* Tutti *f*

dô - noj  
höchs - ter;

w'at-toh mo-rôm l'ô - lom a - dô - noj  
doch du, o Herr, du Al - ler-höchs - ter;

Solo *f*

w'at-toh mo-rôm l'ô - lom a - dô - noj  
doch du, o Herr, du Al - ler-höchs - ter;

82

*f*

toh mo - rôm l'ô - lom a - dô - noj w'at-toh mo-rôm l'ô -  
du, o Herr, du Al - ler-höchs - ter; wirst blei - ben al - le

Tutti *f*

w'at-toh mo-rôm l'ô - lom a - dô - noj w'at-toh mo-rôm l'ô -  
doch du, o Herr, du Al - ler-höchs - ter; wirst blei - ben al - le

Tutti *f* *ff*

mo-rôm l'ô - lom a - dô - noj w'at-toh mo-rôm l'ô -  
Herr, du Al - ler-höchs - ter; wirst blei - ben al - le

Tutti *f* *ff*

w'at-toh mo-rôm l'ô - lom a - dô - noj w'at-toh mo-rôm l'ô -  
o Herr, du Al - ler-höchs - ter; wirst blei - ben al - le

85

*p* *rall.*

lom a - dô - noj l'ô - lom l'ô - lom.  
E - wig - kei - ten, e - wig, e - wig.

*p* *p*